

Marshall

MIDDLETON – PORTABLE LOUDSPEAKER

FULL ONLINE MANUAL

CONTENTS

ENGLISH

INDEX

Device layout.....003

Getting started.....006

Connecting an AUX device.....006

Cleaning the speaker.....006

Battery care guide.....007

Performing a factory reset.....007

Attaching the carry strap.....008

Stack mode.....009

Troubleshooting.....010

DEVICE LAYOUT

ENGLISH



2	I.	II.	III. IV.	V.
				
0:02 				

DEVICE LAYOUT

ENGLISH

① BATTERY STATUS BUTTON

Push the Battery status button to see the battery charge.

② BLUETOOTH BUTTON

Push and hold the Bluetooth® button until the LED turns to a slow red pulse to start pairing mode.

③ BATTERY INDICATOR

The 10 segment battery indicator shows battery status or audio control levels. Pushing the Battery status button will show the battery charge. Adjusting the volume, bass, or treble will show the level for the adjusted control. A rising animation indicates that the battery is charging.

④ CONTROL KNOB

- I. Push and hold for 2 seconds to turn on/off
- II. Push once to play/pause
- III. Push right/left to skip forward/back
- IV. Hold right/left to fast forward/rewind
- V. Push upwards/downwards to adjust the volume

⑤ BASS AND TREBLE CONTROLS

Use the bass and treble controls to adjust the audio balance. The 10 segment indicator shows the bass or treble level while adjusting.

⑥ CARRY STRAP HINGE

Attach the included carry strap to the hinge, see Attaching the carry strap.

DEVICE LAYOUT

ENGLISH



⑦ **AUX - 3.5 MM AUDIO INPUT**

Plug in an audio device with an analogue output and a 3.5 mm stereo jack.

⑧ **USB C - POWER INPUT/OUTPUT**

Charge the speaker by plugging it into a USB power source or plug in a USB-C device and use the speaker as a powerbank.

INSTRUCTIONS

ENGLISH

GETTING STARTED

- I. Push and hold the control knob until the speaker turns on.
- II. Push the Bluetooth® button until the LED turns to a slow red pulse.
- III. Select MIDDLETON from your audio device's Bluetooth list.

CONNECTING AN AUX DEVICE

- I. Connect a lead with a 3.5 mm stereo jack to the AUX input on the back of the speaker.
- II. Connect the other end of the lead to the audio output on your audio source.
- III. Make sure all connected Bluetooth audio devices are paused.

Note: Audio leads are not included.

CLEANING THE SPEAKER

Clean your speaker regularly to keep it fresh and last longer.

Unplug any leads before cleaning the speaker and make sure everything is completely dry before plugging in any audio or USB leads.

The silicone sleeve and strap can be removed and cleaned separately. Use a disinfectant wipe or a lint-free cloth, slightly damp with 70% isopropyl alcohol or 75% ethyl alcohol to gently clean silicon parts. Dry them with a towel before putting them back on the speaker.

Carefully clean the speaker mesh and openings with a dry and soft brush, or a cotton swab.

- Do not use any sharp or metal objects.
- Do not use compressed air.
- Do not use products containing bleach or hydrogen peroxide.
- Do not submerge the speaker in any cleaning agents.

INSTRUCTIONS

ENGLISH

BATTERY CARE GUIDE

Your speaker comes equipped with a high-performance lithium-ion battery and the life span is affected by charging and usage. Follow the guidelines below to keep your battery in great condition for as long as possible.

- Avoid using fast chargers if possible. Fast charging causes stress on the battery and will degrade it.
- Avoid charging the battery when it is already full or letting it drain completely. Try keeping the charge between 30% and 80%.
- If the speaker is stored for a long time, do so with a half-charged battery and in a cool, dark, and dry place.
- Do not use or charge the speaker in hot and unventilated places, 45°C/113°F and above, such as in a parked car or by a window in direct sunlight.
- Avoid charging the battery at low temperatures, below 10°C/50°F and using the speaker below 0°C/32°F.
- Avoid strong mechanical shocks such as dropping the speaker on hard surfaces as it might damage the battery.

PERFORMING A FACTORY RESET

A factory reset will return the speaker to its original settings, excluding any firmware updates.

Note: This will delete all user settings meaning the speaker will need to be set up again.

- I. Ensure that the speaker is on.
- II. Push and hold the Bluetooth button for 7 seconds. All indicators turn off and the speaker restarts.
- III. Remove Middleton from your audio device's Bluetooth list before pairing again.

MARSHALL BLUETOOTH APP

Download the Marshall Bluetooth app to get the most out of your speaker and keep it up to date with the latest software.

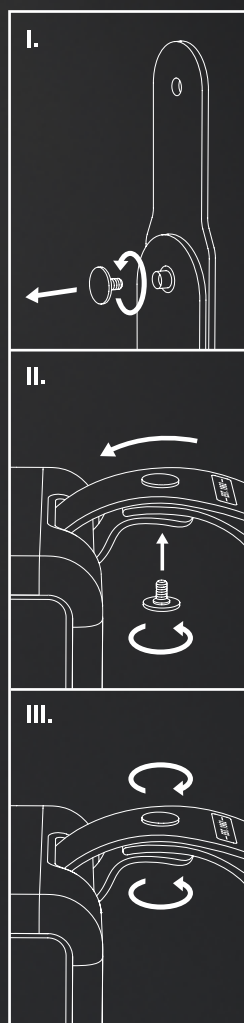


ATTACHING THE CARRY STRAP

ENGLISH

- I. Remove the screw from the carry strap.
- II. Thread the end of the strap through the top of the hinge on the speaker.
- III. Join the end of the strap with the screw and tighten it.

Make sure the carry strap is secured to the speaker before use.



STACK MODE

ENGLISH

Connect two or more Middleton speakers in a Stack session for a bigger sound. Play anything on the main speaker and all speakers in the session will play in sync. You can adjust the volume on any individual speaker for the perfect balance.

1 MAIN SPEAKER

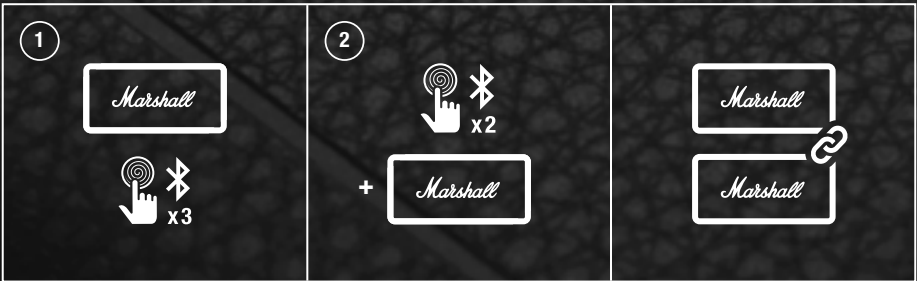
Triple press the Bluetooth button to start or end a Stack session. The LED starts to blink until another speaker joins the session.

2 ADDITIONAL SPEAKER

Double press the Bluetooth button on any speaker you want to add to the session. The LED starts to blink until the speaker has joined the session.

While in a session, the speaker will disconnect from any previously connected audio device and will try to reconnect after leaving the session.

To remove a speaker from the session, double press the Bluetooth button on that speaker.



TROUBLESHOOTING

ENGLISH

PROBLEM	CAUSE	ACTION
Cannot connect or pair with a Bluetooth device	The battery has no charge.	Plug the speaker into a USB power source to charge it. Push and hold the control knob for 2 seconds until the speaker turns on.
	Bluetooth is not enabled on your device (smartphone, tablet, computer).	Activate Bluetooth on your playback device.
	The speaker is not turned on.	Push and hold the control knob for 2 seconds to turn on the speaker before setting it in pairing mode.
Cannot play in Stack mode	The speaker is not in pairing mode.	Push the Bluetooth button until the Bluetooth LED pulses red.
	The playback device is not connected to the main speaker.	Make sure that your playback device (phone or computer) is paired with the main speaker.

TROUBLESHOOTING

ENGLISH

PROBLEM	CAUSE	ACTION
Bluetooth connection drops out	The two Bluetooth devices are too far apart, or the connection is affected due to obstacles.	Move the devices closer to each other so that they are unobstructed by obstacles such as walls or doors.
	There is a strong electric field surrounding the speaker. Items such as microwave ovens, wireless network adapters, fluorescent lights and gas cookers use the same frequency range as the Bluetooth device. This may lead to electrical disturbances.	Move the speaker to another spot or turn off or move the interfering electronic device.
Erratic behavior	The speaker is not using the latest firmware version.	Download the Marshall Bluetooth app and connect to the speaker. Follow the in-app instructions to ensure that the speaker has the latest firmware version.
	There is a software error.	Perform a factory reset by pressing the Bluetooth button for 7 seconds. The speaker needs to be set up again.

Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, "Marshall" and "Marshall" trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries International AB. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries International AB is under license. Google Play is a trademark of Google LLC. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. R 0.14

Marshall

MIDDLETON – PORTABLE LOUDSPEAKER

คู่มือออนไลน์ ฉบับเต็ม

รูปแบบของตัวอุปกรณ์	003
คำแนะนำ	006
เริ่มต้นใช้งาน	006
การเชื่อมต่ออุปกรณ์ AUX	006
ทำความสะอาดลำโพง	006
คู่มือการดูแลแบตเตอรี่	007
การรีเซ็ตให้เป็นค่าจากโรงงาน	007
ติดตามสายสะพาย	008
โหมดประสานร่วม	009
การแก้ไขปัญหา	010

รูปแบบของตัวอุปกรณ์

ภาษาไทย



2 I.  0:02 	II.  	III. IV.  	V.  
--	---	--	--

รูปแบบของตัวอุปกรณ์

ภาษาไทย

- ① **ปุ่มสถานะแบตเตอรี่**
กดปุ่มสถานะแบตเตอรี่เพื่อดู การชาร์จแบตเตอรี่
- ② **ปุ่มบลูทูธ**
กดปุ่ม Bluetooth® ค้างไว้จนกว่าไฟ LED จะกะพริบ
ซ้ำ ๆ เป็นสีแดง เพื่อเริ่มโหมดการจับคู่
- ③ **ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่**
ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่ 10 ส่วนจะแสดงสถานะแบตเตอรี่หรือระดับการควบคุมเสียง การกดปุ่มสถานะแบตเตอรี่จะแสดงการชาร์จแบตเตอรี่ การปรับระดับเสียง เบส หรือเสียงแหลมจะแสดงระดับของตัวควบคุมที่ปรับแล้ว ภาพเคลื่อนไหวที่ปรากฏขึ้นแสดงว่าแบตเตอรี่กำลังชาร์จ
- ④ **ปุ่มปรับการควบคุม**
 - I. กดค้างไว้ 2 วินาทีเพื่อเปิด/ปิด
 - II. กดหนึ่งครั้งเพื่อเล่น/หยุดชั่วคราว
 - III. กดขวา/ซ้ายเพื่อข้ามไปข้างหน้า/ย้อนกลับ
 - IV. กดขวา/ซ้ายเพื่อกรอไปข้างหน้า/กรอกลับ
 - V. กดขึ้น/ลงเพื่อปรับระดับเสียง
- ⑤ **การควบคุมเสียงเบสและเสียงแหลม**
ใช้ตัวควบคุมเสียงเบสและเสียงแหลมเพื่อปรับสมดุลเสียง ไฟแสดงสถานะ 10 ส่วนจะแสดงระดับเสียงเบสหรือเสียงแหลมขณะปรับ
- ⑥ **ข้อพับสายสะพาย**
ติดสายสะพายที่เข้ากับข้อพับ โปรดดูที่ การติดสายสะพาย

รูปแบบของตัวอุปกรณ์

ภาษาไทย



- ⑦ **AUX - อินพุตเสียง 3.5 มม.**
เสียบอุปกรณ์เสียงที่มีเอาต์พุตอนาล็อกและแจ็คสเตอริโอ 3.5 มม.
- ⑧ **USB C - อินพุต/เอาต์พุตกำลัง**
ชาร์จลำโพงโดยเสียบเข้ากับแหล่งพลังงาน USB หรือเสียบอุปกรณ์ USB-C และใช้ลำโพงเป็นพาวเวอร์แบงก์

คำแนะนำ

ภาษาไทย

เริ่มต้นใช้งาน

- I. กดปุ่มปรับการควบคุมค้างไว้จนกว่าลำโพงจะเปิด
- II. กดปุ่ม Bluetooth® ค้างไว้จนกระทั่งไฟ LED เปลี่ยนเป็นลักษณะการเดินของซีพอร์ซำ ๆ สีแดง
- III. เลือก MIDDLETON จากรายการ Bluetooth ของอุปกรณ์มือถือของคุณ

การเชื่อมต่ออุปกรณ์ AUX

- I. เชื่อมต่อแจ็คสเตอริโอ 3.5 มม. เข้ากับอินพุต AUX ที่ด้านหลังของลำโพง
 - II. เชื่อมต่อปลายสายอีกด้านเข้ากับเอาต์พุตเสียงจากแหล่งกำเนิดเสียงของคุณ
 - III. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์เสียง Bluetooth ที่เชื่อมต่อทั้งหมดถูกหยุดชั่วคราว
- หมายเหตุ: ไม่รวมสายสัญญาณเสียง

ทำความสะอาดลำโพง

ทำความสะอาดลำโพงของคุณเป็นประจำเพื่อรักษาให้ดูใหม่และใช้งานได้ยาวนานขึ้น

ถอดสายใดๆ ก่อนทำความสะอาดลำโพง และตรวจสอบให้แน่ใจว่าทุกอย่างแห้งสนิทก่อนเสียบสายสัญญาณเสียงหรือ USB

ปลอกซิลิโคนและสายรัดสามารถถอดและทำความสะอาดแยกกันได้ ใช้ผ้าเช็ดทำความสะอาดฆ่าเชื้อหรือผ้าที่ไม่เป็นขุย ให้ชุบไฮโปโซฟรพิลแอลกอฮอล์ 70% หรือเอทิลแอลกอฮอล์ 75% ให้หมาดเล็กน้อยเพื่อทำความสะอาดชิ้นส่วนซิลิโคนอย่างเบามือ ใช้ผ้าขนหนู เช็ดให้แห้งก่อนใส่กลับเข้าไปในลำโพง

ทำความสะอาดตาข่ายลำโพงและช่องเปิดอย่างระมัดระวัง ด้วยแปรงที่แห้งและนุ่ม หรือใช้สาลีก็ทำได้

- ห้ามใช้วัตถุมีคมหรือโลหะ
- ห้ามใช้ลมอัด
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีสารฟอกขาวหรือไฮโดรเจนเปอร์ออกไซด์
- ห้ามจุ่มลำโพงลงในสารทำความสะอาดทุกประเภท

คำแนะนำ

ภาษาไทย

คู่มือการดูแลแบตเตอรี่

ลำโพงของคุณมาพร้อมกับแบตเตอรี่ลิเธียมไอออนประสิทธิภาพสูง และอายุการใช้งานจะได้รับผลกระทบจากการชาร์จและการใช้งาน ปฏิบัติตามคำแนะนำด้านล่างเพื่อรักษาแบตเตอรี่ของคุณให้อยู่ในสภาพที่ดีใช้งานได้ยาวนานมากที่สุด

- หลีกเลี่ยงการใช้ที่ชาร์จแบบเร็วถ้าเป็นไปได้ การชาร์จแบบรวดเร็วทำให้แบตเตอรี่ทำงานหนักและจะทำให้แบตเตอรี่เสื่อมคุณภาพ
- หลีกเลี่ยงการชาร์จแบตเตอรี่เมื่อเต็มหรือปล่อยให้แบตเตอรี่หมด พยายามเก็บประจุให้อยู่ระหว่าง 30% ถึง 80%
- หากเก็บลำโพงไว้เป็นเวลานาน ให้ดำเนินการด้วยการชาร์จแบตเตอรี่ไว้ครั้งหนึ่งและเก็บไว้ในที่เย็น มีด และแห้ง
- ห้ามใช้หรือชาร์จลำโพงในที่ที่มีอากาศร้อนและไม่มีความชื้นที่ 45°C/113°F ขึ้นไป เช่น ในรถที่จอดอยู่หรือริมหน้าต่างที่โดนแสงแดดโดยตรง
- หลีกเลี่ยงการชาร์จแบตเตอรี่ที่อุณหภูมิต่ำกว่า 10°C/50°F และใช้ลำโพงในที่ๆ มีอุณหภูมิต่ำกว่า 0°C/32°F
- หลีกเลี่ยงการกระแทกอย่างรุนแรง เช่น การทำลำโพงตกบนพื้นผิวแข็ง เนื่องจากอาจทำให้แบตเตอรี่เสียหายได้

การรีเซ็ตให้เป็นค่าจากโรงงาน

การรีเซ็ตให้เป็นค่าจากโรงงานจะเป็นการคืนค่าลำโพงให้เป็นค่าเริ่มต้น ซึ่งไม่รวมกับการอัปเดตเฟิร์มแวร์ใดๆ

หมายเหตุ: การดำเนินการดังนี้จะลบการตั้งค่าผู้ใช้ทั้งหมด และคุณจะต้องตั้งค่าลำโพงใหม่อีกครั้ง

- I. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าลำโพงเปิดอยู่
- II. กดปุ่ม Bluetooth ค้างไว้ 7 วินาที ไฟแสดงสถานะทั้งหมดดับลงและลำโพงจะรีเซ็ตการทำงาน
- III. ลบ Middleton ออกจากรายการ Bluetooth ของอุปกรณ์เสียงของคุณก่อนทำการจับคู่อีกครั้ง

แอป MARSHALL BLUETOOTH

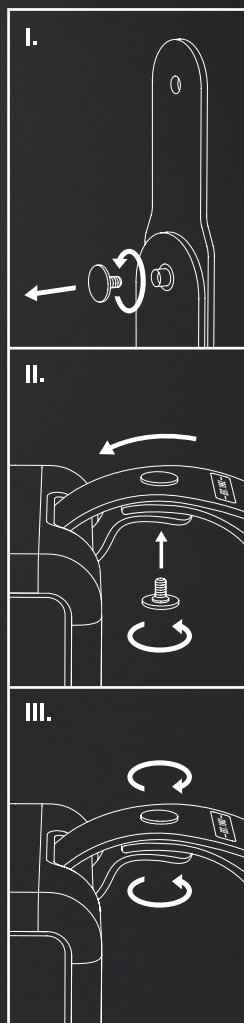
ดาวน์โหลดแอป Marshall Bluetooth เพื่อใช้งานลำโพงของคุณให้เกิดประโยชน์สูงสุดและคอยติดตามข่าวสารล่าสุดด้วยซอฟต์แวร์ล่าสุดเสมอ



ติดสายสะพาย

ภาษาไทย

- I. ถอดสกรู ออกจากสายสะพาย
 - II. ร้อยปลายสายรัดผ่านด้านบนของข้อพับบนลำโพง
 - III. ต่อกปลายสายรัดด้วยสกรู แล้วขันให้แน่น
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายรัดพกพาแน่นกับลำโพงก่อนใช้งาน



โหมดประสานร่วม

ภาษาไทย

เชื่อมต่อลำโพง Middleton สองตัวขึ้นไปในเซสชันประสานร่วม เพื่อเสียงที่ใหญ่ขึ้น เล่นเนื้อหาใดๆก็ได้บนลำโพงหลัก แล้วลำโพงทุกตัวในเซสชันจะเล่นพร้อมกัน คุณสามารถปรับระดับเสียงของลำโพงแต่ละตัวแยกกันเพื่อความสมดุลที่สมบูรณ์แบบยิ่งขึ้น

1 ลำโพงตัวหลัก

กดปุ่ม Bluetooth สามครั้งเพื่อเริ่มหรือสิ้นสุด ประสานร่วมไฟ LED เริ่มกะพริบจนกว่าลำโพงตัวอื่นจะเข้าร่วมเซสชัน

2 ลำโพงเสริม

กดปุ่ม Bluetooth สองครั้งบนลำโพงที่คุณต้องการเพิ่มไว้ในเซสชันไฟ LED จะเริ่มกะพริบจนกว่าลำโพงดังกล่าวจะเข้าร่วมเซสชัน

ขณะอยู่ในเซสชัน ลำโพงจะตัดการเชื่อมต่อจากอุปกรณ์เสียงที่เชื่อมต่อก่อนหน้านี้ และจะพยายามเชื่อมต่อใหม่หลังจากออกจากเซสชัน

หากต้องการลบลำโพงออกจากเซสชัน ให้กดปุ่ม Bluetooth สองครั้งบนลำโพงตัวดังกล่าว



การแก้ไขปัญหา

ภาษาไทย

ปัญหา	สาเหตุ	การดำเนินการ
ลำโพงไม่เปิด	แบตเตอรี่ไม่มีประจุ	ให้เสียบลำโพงเข้ากับแหล่งพลังงาน USB เพื่อชาร์จ กดปุ่มปรับการควบคุมค้างไว้ 2 วินาทีจนกว่าลำโพงจะเปิด
ไม่สามารถเชื่อมต่อหรือจับคู่กับอุปกรณ์บลูทูธได้	อุปกรณ์ของคุณไม่ได้เปิดใช้งาน Bluetooth (สมาร์ทโฟน แท็บเล็ต คอมพิวเตอร์)	เปิดใช้งาน Bluetooth บนอุปกรณ์เสียงของคุณ
	ไม่ได้เปิดลำโพง	กดปุ่มปรับการควบคุมค้างไว้ 2 วินาทีเพื่อเปิดลำโพงก่อนทำการตั้งค่าให้อยู่ในโหมดจับคู่
	ลำโพงไม่ได้อยู่ในโหมดจับคู่	กดปุ่มแหล่งสัญญาณจนกว่าไฟ LED ของ Bluetooth จะเปลี่ยนเป็นลักษณะการเต้นของชีพจรซ้ำ ๆ สีแดง
ไม่สามารถเล่นในโหมดประสานร่วมได้	อุปกรณ์เล่นเสียงไม่ได้เชื่อมต่อกับลำโพงหลัก	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์เล่นเสียงของคุณ (โทรศัพท์หรือคอมพิวเตอร์) จับคู่กับลำโพงหลัก

การแก้ไขปัญหา

ภาษาไทย

ปัญหา	สาเหตุ	การดำเนินการ
การเชื่อมต่อบลูทูธหลุด	อุปกรณ์บลูทูธทั้งสองนั้นอยู่ห่างกันเกินไป หรือการเชื่อมต่อได้รับผลกระทบเนื่องจากมีสิ่งกีดขวาง	ขยับอุปกรณ์ให้เข้าใกล้กันมากขึ้นเพื่อไม่ให้มีสิ่งกีดขวาง เช่น ผนังหรือประตู
	มีสนามไฟฟ้าแรงสูงล้อมรอบลำโพง อุปกรณ์เครื่องใช้ต่าง ๆ เช่น เตาอบไมโครเวฟ อะแดปเตอร์อุปกรณ์เครือข่ายไร้สาย หลอดไฟฟลูออเรสเซนต์และเตาแก๊สนั้นใช้ช่วงความถี่เดียวกันกับอุปกรณ์บลูทูธ ซึ่งอาจนำไปสู่การรบกวนทางไฟฟ้าได้	ย้ายลำโพงไปที่อื่น ปิดหรือเคลื่อนย้ายอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่สร้างความรบกวน
พฤติกรรมผิดปกติ	ลำโพงไม่ได้ใช้เฟิร์มแวร์เวอร์ชันล่าสุด พบข้อผิดพลาดของซอฟต์แวร์	ดาวน์โหลดแอป Marshall Bluetooth และเชื่อมต่อกับลำโพง ทำตามคำแนะนำในแอปเพื่อให้มั่นใจว่าลำโพงดังกล่าวมีเฟิร์มแวร์เวอร์ชันล่าสุด ทำการรีเซ็ตเป็นค่าจากโรงงานโดยกดปุ่ม Bluetooth เป็นเวลา 7 วินาที ต้องตั้งค่าลำโพงอีกครั้ง

Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, "Marshall" and "Marshall" trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries International AB. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries International AB is under license. Google Play is a trademark of Google LLC. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. R 0.14

Marshall

MIDDLETON – PORTABLE LOUDSPEAKER

HƯỚNG DẪN TRỰC TUYẾN ĐẦY ĐỦ

MỤC LỤC

Thiết kế của thiết bị.....	003
Bắt đầu	006
Kết nối thiết bị AUX.....	006
Vệ sinh loa.....	006
Hướng dẫn chăm sóc pin	007
Đặt lại về trạng thái ban đầu.....	007
Gắn dây đeo.....	008
Chế độ Stack.....	009
Khắc phục sự cố	010

THIẾT KẾ CỦA THIẾT BỊ

TIẾNG VIỆT



2 I.  0:02 	II.  	III. IV. 	V. 
--	---	---	---

THIẾT KẾ CỦA THIẾT BỊ

TIẾNG VIỆT

① NÚT TRẠNG THÁI PIN

Ấn nút Trạng thái pin để xem mức sạc pin.

② NÚT BLUETOOTH

Ấn và giữ nút Bluetooth® cho đến khi đèn LED từ từ nhấp nháy màu đỏ theo nhịp để bắt đầu chế độ ghép nối.

③ CHỈ BÁO PIN

Chỉ báo pin có 10 vạch cho biết trạng thái pin hoặc mức độ điều khiển âm thanh. Thao tác ấn nút Trạng thái pin sẽ hiển thị mức sạc pin. Thao tác điều chỉnh âm lượng, âm trầm hoặc âm cao sẽ hiển thị mức điều chỉnh ở mỗi nút. Hình ảnh động vạch phát sáng tăng dần cho biết pin đang sạc.

④ NÚM ĐIỀU KHIỂN

- I. Ấn và giữ trong 2 giây để bật/tắt
- II. Ấn một lần để phát/tạm dừng
- III. Ấn bên phải/bên trái để chuyển sang bài tiếp theo/trước đó
- IV. Giữ bên phải/bên trái để tua đi/tua lại
- V. Ấn phía trên/phía dưới để điều chỉnh âm lượng

⑤ NÚT ÂM TRẦM VÀ ÂM CAO

Sử dụng nút âm trầm và âm cao để điều chỉnh độ cân bằng âm thanh. Chỉ báo 10 vạch cho thấy mức âm trầm hoặc âm cao trong khi điều chỉnh.

⑥ BẢN LỀ DÂY ĐEO

Gắn dây đeo đi kèm vào bản lề. Xem phần Gắn dây đeo.

THIẾT KẾ CỦA THIẾT BỊ

TIẾNG VIỆT



⑦

AUX - ĐẦU VÀO ÂM THANH 3,5 MM

Cắm thiết bị âm thanh bằng đầu ra analog và giắc stereo 3,5 mm.

⑧

USB C - ĐẦU VÀO/ĐẦU RA NGUỒN ĐIỆN

Sạc loa bằng cách cắm loa vào nguồn điện USB hoặc cắm thiết bị USB-C và sử dụng loa làm pin sạc dự phòng.

HƯỚNG DẪN

TIẾNG VIỆT

BẮT ĐẦU

- I. Ấn và giữ nút điều khiển cho đến khi loa bật.
- II. Ấn nút Bluetooth® cho đến khi đèn LED từ từ nhấp nháy màu đỏ theo nhịp.
- III. Chọn MIDDLETON trong danh sách Bluetooth trên thiết bị âm thanh của bạn.

KẾT NỐI THIẾT BỊ AUX

- I. Cắm dây dẫn có giắc stereo 3,5 mm vào đầu vào AUX ở mặt sau loa.
 - II. Cắm đầu còn lại của dây dẫn với đầu ra âm thanh trên nguồn âm thanh.
 - III. Đảm bảo tất cả các thiết bị âm thanh Bluetooth đã kết nối đều tạm dừng.
- Lưu ý: Không bán kèm dây cáp âm thanh.

VỆ SINH LOA

Vệ sinh loa thường xuyên để giữ cho âm thanh trong trẻo và tăng độ bền.

Rút mọi dây dẫn trước khi vệ sinh loa và đảm bảo mọi thứ hoàn toàn khô ráo trước khi cắm bất kỳ dây dẫn âm thanh hoặc USB nào.

Có thể tháo rời và làm sạch riêng dây đeo và bọc silicon. Sử dụng khăn lau khử trùng hoặc vải không có xơ, tẩm một chút cồn isopropyl 70% hoặc cồn etylic 75% để làm sạch nhẹ nhàng các bộ phận bằng silicon. Dùng khăn lau khô các bộ phận này trước khi lắp lại chúng vào loa.

Cẩn thận làm sạch lưới loa và các lỗ hở bằng bàn chải khô và mềm hoặc tấm bông.

- Không sử dụng bất kỳ vật sắc nhọn hoặc kim loại nào.
- Không sử dụng khí nén.
- Không sử dụng các sản phẩm có chứa chất tẩy trắng hoặc hydrogen peroxide.
- Không ngâm loa trong bất kỳ chất tẩy rửa nào.

HƯỚNG DẪN

TIẾNG VIỆT

HƯỚNG DẪN CHĂM SÓC PIN

Loa của bạn được trang bị pin lithium-ion hiệu suất cao và tuổi thọ bị ảnh hưởng bởi quá trình sạc và sử dụng. Thực hiện theo các nguyên tắc dưới đây để giữ cho pin của bạn ở trạng thái tốt nhất có thể.

- Tránh sử dụng bộ sạc nhanh nếu có thể. Sạc nhanh gây áp lực lên pin và khiến pin bị suy giảm chất lượng.
- Tránh sạc pin khi đã đầy hoặc để pin cạn kiệt. Hãy cố gắng duy trì mức sạc từ 30% đến 80%.
- Nếu cất giữ loa trong thời gian dài, hãy làm điều đó khi mức pin còn một nửa, ở nơi khô ráo, thoáng mát và tối.
- Không sử dụng hoặc sạc loa ở những nơi nóng và không thông gió, từ 45°C/113°F trở lên, chẳng hạn như trong ô tô đang đỗ hoặc cạnh cửa sổ dưới ánh nắng trực tiếp.
- Tránh sạc pin ở nhiệt độ thấp, dưới 10°C/50°F và sử dụng loa ở nhiệt độ dưới 0°C/32°F.
- Tránh các va đập cơ học mạnh như làm rơi loa trên bề mặt cứng vì điều này có thể làm hỏng pin.

ĐẶT LẠI VỀ TRẠNG THÁI BAN ĐẦU

Thao tác đặt lại về trạng thái ban đầu sẽ đặt loa về các chế độ cài đặt gốc, ngoại trừ mọi cập nhật chương trình cơ sở.

Lưu ý: Thao tác này sẽ xóa tất cả các chế độ cài đặt của người dùng, nghĩa là sẽ phải thiết lập lại loa.

- I. Đảm bảo loa đang bật.
- II. Ấn và giữ nút Bluetooth trong 7 giây. Tất cả các chỉ báo sẽ tắt và loa sẽ khởi động lại.
- III. Xóa Middleton khỏi danh sách Bluetooth trên thiết bị âm thanh của bạn trước khi ghép nối lại.

ỨNG DỤNG MARSHALL BLUETOOTH

Tải ứng dụng Marshall Bluetooth xuống để khai thác tối đa loa của bạn và đảm bảo loa luôn cập nhật phần mềm mới nhất.

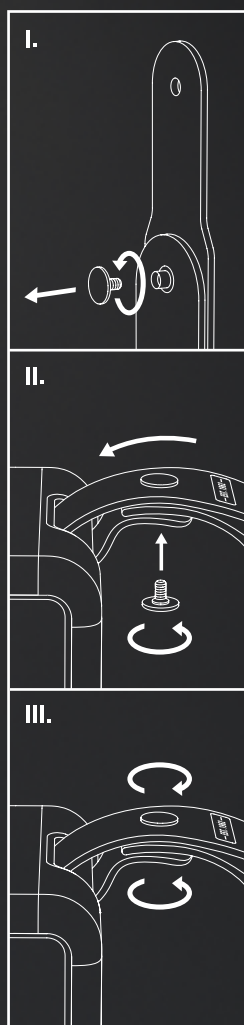


GẮN DÂY ĐEO

TIẾNG VIỆT

- I. Tháo vít khỏi dây đeo.
- II. Luồn đầu dây đeo qua đầu bản lề trên loa.
- III. Nối đầu dây đeo bằng vít và vặn chặt vít.

Đảm bảo rằng dây đeo được cố định chặt vào loa trước khi sử dụng.



CHẾ ĐỘ STACK

TIẾNG VIỆT

Kết nối hai loa Middleton trở lên trong một phiên phát ở chế độ Stack để có được âm thanh lớn hơn. Phát bất kỳ nội dung gì trên loa chính và tất cả các loa trong phiên phát này sẽ phát đồng bộ. Bạn có thể điều chỉnh âm lượng trên bất kỳ loa riêng lẻ nào để có được sự cân bằng tối ưu.

1 LOA CHÍNH

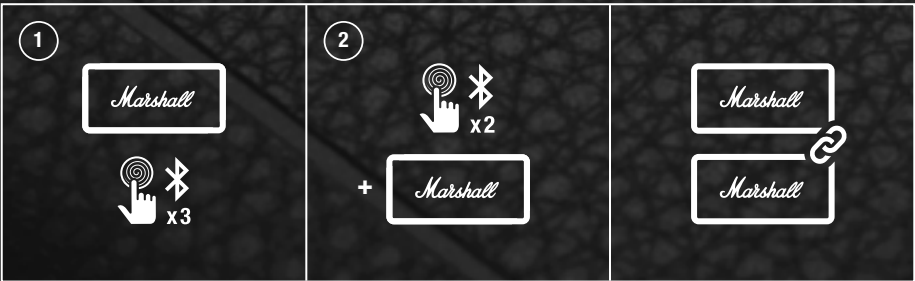
Nhấn ba lần nút Bluetooth để bắt đầu hoặc kết thúc phiên phát ở chế độ Stack. Đèn LED bắt đầu nhấp nháy cho đến khi một loa khác đều tham gia vào phiên phát.

2 LOA BỔ SUNG

Nhấn đúp nút Bluetooth trên bất kỳ loa nào mà bạn muốn thêm vào phiên phát. Đèn LED bắt đầu nhấp nháy cho đến khi loa đó tham gia vào phiên.

Khi đang tham gia vào một phiên phát, loa sẽ ngắt kết nối với bất kỳ thiết bị âm thanh nào đã kết nối trước đó và sẽ cố gắng kết nối lại sau khi rời khỏi phiên.

Để loại bỏ một loa khỏi phiên phát, hãy nhấn đúp nút Bluetooth trên loa đó.



KHẮC PHỤC SỰ CỐ

TIẾNG VIỆT

SỰ CỐ	NGUYÊN NHÂN	CÁCH XỬ LÝ
Loa không bật	Pin không được sạc.	Cắm loa vào nguồn điện USB để sạc. Ấn và giữ nút điều khiển trong 2 giây cho đến khi loa bật.
Không thể kết nối hoặc ghép nối với thiết bị Bluetooth	Chưa bật Bluetooth trên thiết bị của bạn (điện thoại thông minh, máy tính bảng, máy tính).	Kích hoạt Bluetooth trên thiết bị phát của bạn.
	Loa chưa bật.	Ấn và giữ nút điều khiển trong 2 giây để bật loa trước khi đặt loa sang chế độ ghép nối.
	Loa không ở trong chế độ ghép nối.	Ấn nút Bluetooth đến khi đèn LED Bluetooth nhấp nháy màu đỏ.
Không thể phát ở chế độ Stack	Thiết bị phát không được kết nối với loa chính.	Đảm bảo thiết bị phát của bạn (điện thoại hoặc máy tính) được ghép nối với loa chính.

KHẮC PHỤC SỰ CỐ

TIẾNG VIỆT

SỰ CỐ	NGUYÊN NHÂN	CÁCH XỬ LÝ
Mất kết nối Bluetooth	Hai thiết bị Bluetooth cách nhau quá xa hoặc kết nối bị ảnh hưởng do có các vật cản.	Di chuyển các thiết bị đến vị trí gần nhau hơn để chúng không bị cản trở bởi các vật cản như tường hoặc cửa ra vào.
	Có điện trường mạnh xung quanh loa. Các đồ vật như lò vi sóng, bộ chuyển đổi mạng không dây, đèn huỳnh quang và bếp gas sử dụng cùng dải tần với thiết bị Bluetooth. Điều này có thể dẫn đến hiện tượng nhiễu sóng điện từ.	Di chuyển loa sang vị trí khác hoặc tắt hay di chuyển các thiết bị điện gây ảnh hưởng.
Hành vi thất thường	Loa hiện không sử dụng phiên bản chương trình cơ sở mới nhất.	Tải ứng dụng Marshall Bluetooth xuống và kết nối với loa. Làm theo hướng dẫn trong ứng dụng để đảm bảo loa có phiên bản chương trình cơ sở mới nhất.
	Đã xảy ra lỗi phần mềm.	Đặt lại loa về trạng thái ban đầu bằng cách nhấn và giữ nút Bluetooth trong 7 giây. Loa cần được thiết lập lại.

Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, "Marshall" and "Marshall" trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries International AB. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries International AB is under license. Google Play is a trademark of Google LLC. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. R 0.14